

Kaukametsän opisto  
Sukututkimuskurssi

Esa Pokela

Tuomiokirjat, mf IK 560

aukeama 490

Jalosukuiselle Herra Kihlakunnantuomarille sekä  
Korkeastikunnioitetulle Kihlakunnanoikeudelle  
Jalosukuiselta Herra Kihlakunnantuomarilta sekä Korkeasti-  
kunnioitetulta Kihlakunnanoikeudelta anon nöyrimmästi,  
että minulle, sekä tässä kuin myös alkuperäisen ja  
oikeaksi todistetun oheisen sopimuksen jäljennöksen mukaisesti,  
tuleva syytinki, kohdistetaan minulle varmistetuksi

aukeama 491 (vasen)

kiinnitykseksi Leinolan verotaloon No 21

Mainuan kylässä, mihin minun poikani Henrik Tervonen myös sopimuksessa suostui. Tuntien syvää  
kunnioitusta

Jalosukuista Herra Kihlakunnantuomaria ja Korkeaarvoista Kihlakunnanoikeutta kohtaan

nöyrin palvelijanne Caisa Greta Leinonen

H M: Mickelsson

aukeama 491 (oikea)

Jäljennös

Täten minä Caisa Greta Leinonen luovutan  
ja myyn pojalleni Henrik Tervoselle  
seitsemäsosan omistukseni Leinolan verotalosta  
No 21 Paltamon Pitäjän Mainuan kylässä sekä  
kaiken irtaimen omaisuuteni, kauppahintaan  
Sata /100 hopearuplaa, joka  
seuraavaan vuotuiseen syytinkiin nimittäin; suorittaa  
hänen aiemmin myymästään seitsemäsosastaan  
ja nyt myydystä seitsemäsosasta, 1 1/2 tynnyriä ruista  
ja 1 tynnyri ohraa, 2 leiviskää naudanlihaa, 1/4 tyn:ä (?) suola  
kalaa, 4 kappaa suolaa, 3 hopearuplan edestä rinta-  
sokeria, 2 kannua viinaa, rehua 1:lle lehmälle ja  
1:lle lampaalle - Kaksi tynnyriä perunoita, 10 kpl (?)  
-Kiinnitys voidaan ottaa lukuunottamatta edellämäinittua syytinkiä  
kolmasosalle edellämäinittua Leinolan taloa.  
Kauppakirjan 1. Maaliskuuta 1847 mukaan: jossa  
ei kiinnitystä oteta. - Talon osan saa ostaja heti ottaa haltuunsa.  
Edelläolevaankauppaan olemme me kaikki osin tyytyväisiä  
joka vahvistetaan - Kajaani 17. syyskuuta 1851

Henrik Tervonen  
Ostajan puumerkki

Caisa Greta Leinonen  
Myyjän puumerkki

Todistavat

Staffan Rongainen  
bke  
puumerkki

Matts Kondio  
dreng ifr Murtomäki by  
renki Murtomäen kylästä  
bke  
puumerkki

af M: Mickelsson

Jäljennöksen alkuperäisen mukaiseksi todenneet  
Joh. Hortling                      M: Mickelsson